

L'alphabet grec

L'alphabet grec possède **24 lettres** : 17 consonnes et 7 voyelles.

La prononciation conventionnelle du grec ancien, adoptée en France depuis le XVIème siècle, est appelée prononciation "erasmienne" du nom de l'humaniste hollandais Erasme qui l'a codifiée.

Elle est toujours en vigueur mais très critiquée car il semblerait que la prononciation du grec ancien au Ier siècle avant J.-C., et peut-être dès le IIIème siècle avant J.-C., était assez proche de celle d'aujourd'hui.

Le tableau ci-dessous te présente l'alphabet grec dans sa forme classique, avec la prononciation erasmienne et la prononciation moderne que tu pourras entendre si tu voyages en Grèce.

NOM	maj.	minuscule	manuscrites	prononciation erasmienne	prononciation moderne
ALPHA	A	α	Α α	a	
BÊTA	B	β milieu/fin d'un mot β début d'un mot	Β β β	b	v
GAMMA	Γ	γ	Γ γ	g	jota espagnole durcie devant a, o, u y devant i et e
DELTA	Δ	δ	Δ δ	d	th anglais de "the"
EPSILON	E	ε	Ε ε	é	
DZÊTA	Z	ζ	Ζ ζ	dz	z
ÊTA	H	η	Η η	è	i
THÊTA	Θ	θ	Θ θ	t	th anglais de "thing"
IOTA	I	ι	Ι ι	i	
KAPPA	K	κ	Κ κ	k	
LAMBDA	Λ	λ	Λ λ	l	
MU	M	μ	Μ μ	m	
NU	N	ν	Ν ν	n	
KSI (Ξ)	Ξ	ξ	Ξ ξ	ks	
OMICRON	O	ο	Ο ο	o	
PI	Π	π	Π π	p	
RHÔ	P	ρ	Ρ ρ	r	r roulé
SIGMA	Σ	σ début/milieu de mot ς à la fin d'un mot	Σ σ ς	ss	
TAU	T	τ	Τ τ	t	
UPSILON	Υ	υ	Υ υ	u	
PHI	Φ	φ	Φ φ	f	
KHI	Χ	χ	Χ χ	k	comme "ch" allemand : fonction de la lettre qui suit
PSI	Ψ	ψ	Ψ ψ	ps	
ÔMÉGA	Ω	ω	Ω ω	o	

Au début tu auras peut-être un peu de mal à lire les lettres manuscrites, qui diffèrent un peu des polices de caractères informatiques !

Les combinaisons de voyelles

αυ => au
ευ => eu
ου => ou
οι => oï
αι => aï
ει => eï

Les accents

La plupart des mots grecs portent un accent qui peut être **aigu** ; **grave** ; **circonflexe** .

L'accent en grec marquait à la fois une **élévation de la voix** et une plus forte **intensité**.

L'accent circonflexe y ajoutait une **modulation**.

Les esprits

Les esprits sont des signes que l'on ne trouve que sur la première voyelle d'un mot (ou la seconde lettre d'une diphtongue), ou parfois sur un rhô en début de mot.

Il convient d'être attentif au sens de cet esprit, car selon celui-ci, les dérivés français des mots grecs avec esprits se sont orthographiés différemment.

- esprit doux ˆ
- esprit rude ˆ

La ponctuation

Il existe en grec deux signes différents du français :

- le point en haut correspond à notre ; (ou :)
- le point virgule ; correspond à notre ?